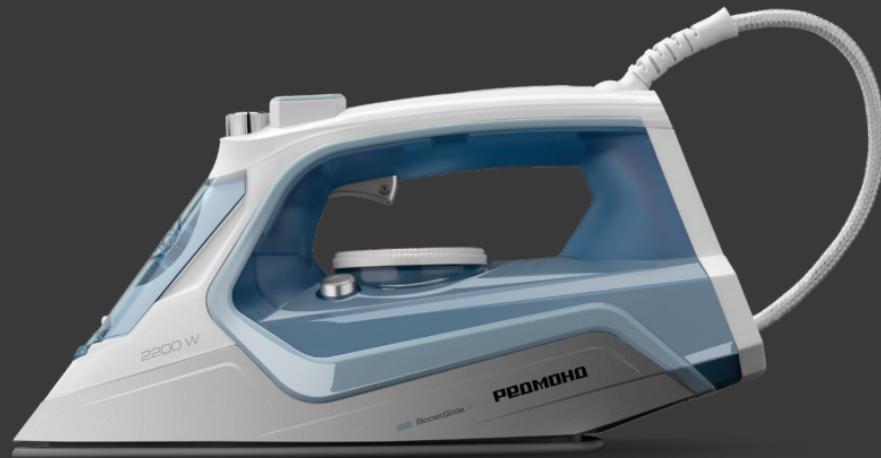


РЕДМОНД

Утюг
RI-C284



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS

7

KAZ

16



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чиань Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

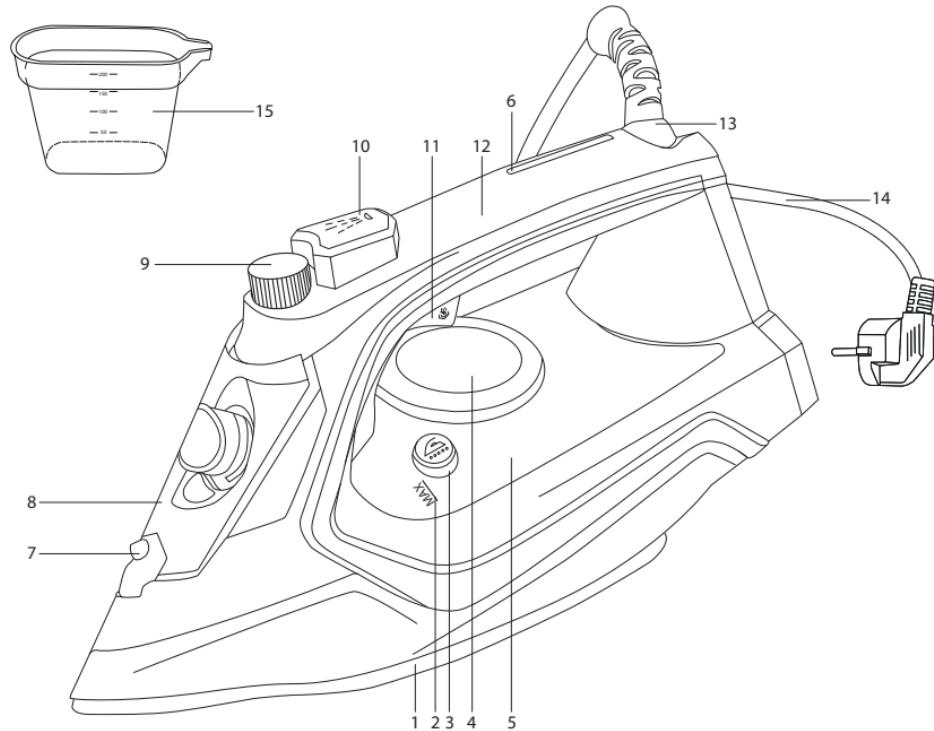
© РЕДМОНД. Все права защищены. 2024

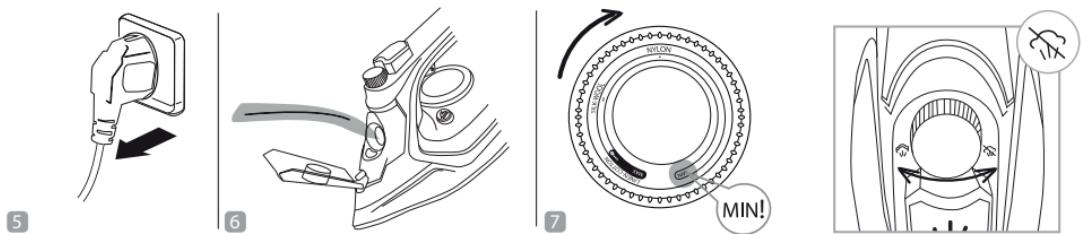
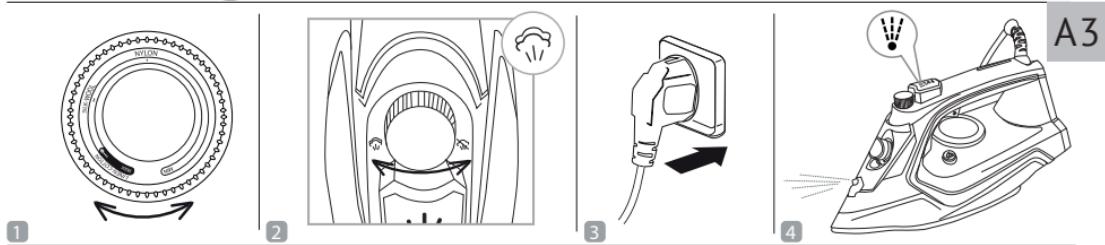
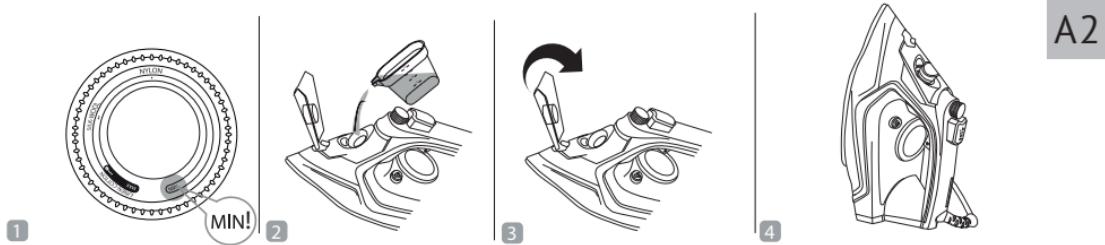
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

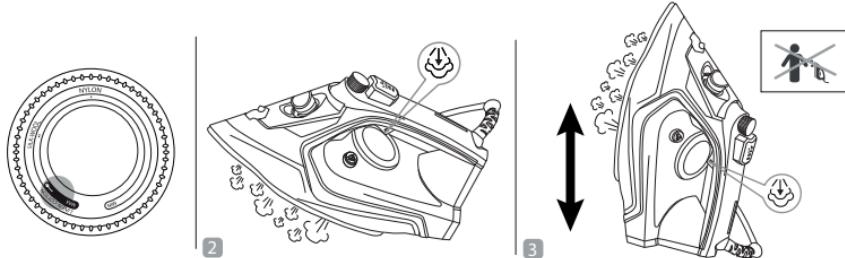
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7
Технические характеристики	10
Комплектация	10
Устройство модели.....	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	11
Наполнение резервуара для воды.....	11
Использование	11
Паровой удар.....	12
Функция вертикального отпаривания.....	12
Система «Капля-стоп».....	12
Таблица выбора режимов гладжения для различных тканей	12
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	13
Функция самоочистки	13
Хранение и транспортировка	13
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	13
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	14

A1

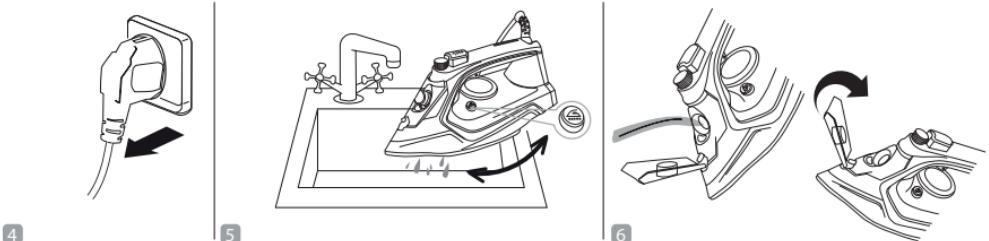
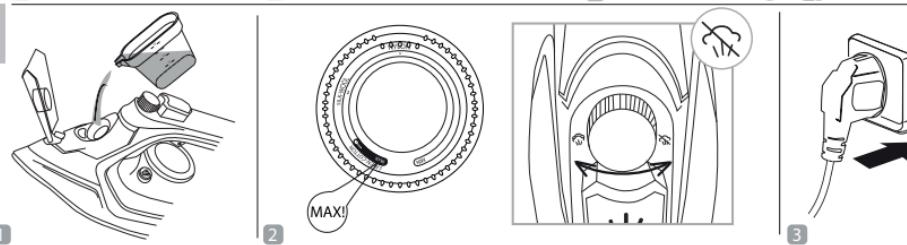




A4



A5



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Утюг RI-C284 – это современное устройство для глажения с простым и надежным механизмом управления, защитой от накипи и протекания.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике РЕДМОНД и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, держивая его за штепсель, а не за провод.
- Прибор не должен оставаться без присмотра, пока он присоединен к сети электропитания.

STOP

ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Не касайтесь руками подошвы утюга во время его работы и сразу после эксплуатации. Используйте только специальные поверхности для гладжения. После использования сразу отключайте прибор от электросети.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от

указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.

- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RI-C284
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Мощность.....	2200 Вт
Защита от поражения электротоком	класс I
Управление	механическое
Покрытие подошвы	керамическое
Объем резервуара для воды	220 мл
Паровой удар.....	160 г/мин
Постоянная подача пара.....	35 г/мин
Сухое глажение	есть
Вертикальное отпаривание	есть
Функция самоочистки	есть
Система «Капля-стоп»	есть
Защита от накипи	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г)	289 × 160 × 120 мм
Вес нетто.....	1,1 кг
Длина шнура электропитания.....	1,9 м

Комплектация

Утюг.....	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема А1, стр. 4)

- Подошва с керамическим покрытием
- Отметка максимального уровня воды в резервуаре (при вертикальном положении утюга)
- Кнопка самоочистки
- Регулятор нагрева подошвы
- Резервуар для воды
- Индикатор
- Отверстие распылителя воды
- Крышка резервуара для воды
- Регулятор подачи пара
- Кнопка распыления воды
- Кнопка интенсивной подачи пара (парового удара)
- Ручка
- Шарнирное крепление шнура
- Электрошнур
- Мерный стакан

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрощнур. Протрите корпус и подошву утюга влажной тканью. Вытрите прибор насухо.

- i** На некоторые детали нового утюга нанесено защитное покрытие, поэтому при первом включении может появиться посторонний запах. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы прибора и быстро исчезнет.

Так как все приборы проходят контроль качества на сборочной линии, возможно наличие конденсата в резервуаре для воды нового утюга – это нормально.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Наполнение резервуара для воды (схема A2, стр. 5)

- Убедитесь, что прибор отключен от электросети. Переведите регулятор нагрева подошвы в положение MIN, а регулятор подачи пара – в положение .
- Откройте крышку резервуара для воды, поднимите носик утюга вверх. С помощью мерного стакана залейте в резервуар воду не выше отметки максимального уровня MAX на корпусе прибора.
- Закройте крышку резервуара.
- Установите утюг в вертикальное положение.



ВНИМАНИЕ! Не заливайте воду непосредственно из-под крана во избежание попадания ее внутрь корпуса прибора или на шнур электропитания.

Не открывайте крышку резервуара для воды во время использования прибора.

Прибор предназначен для работы с водопроводной водой. Если в вашем регионе очень жесткая вода, рекомендуется смешивать водопроводную и очищенную воду в пропорции 1:1.

Использование (схема A3, стр. 5)

! Перед началом использования убедитесь, что выбранная температура и способ глажения соответствуют указанным на ярлыке изделия, которое вы собираетесь гладить. (см. Таблицу выбора режимов глажения для различных тканей).

- Вращая регулятор нагрева подошвы, установите необходимую температуру.
- Вращая регулятор подачи пара, установите его в нужное положение.
- i** **ВНИМАНИЕ!** Постоянная подача пара происходит только тогда, когда утюг находится в горизонтальном положении, при высокой температуре нагрева подошвы. Если регулятор подачи пара открыт (установлен не в положение ) при низкой температуре возможно выпадение воды из отверстий на подошве утюга.
- Подключите прибор к электросети. Загорится индикатор.
- Когда подошва прибора нагреется до заданной температуры, индикатор погаснет, можно приступать к глажению.
- Для увлажнения ткани нажимайте на кнопку распыления воды.
- По завершении работы отключите прибор от электросети, слейте воду, установите регулятор нагрева подошвы в положение MIN, а регулятор подачи пара – в положение .

i Не оставляйте воду в резервуаре утюга во избежание образования известковых отложений и загрязнений, которые могут испачкать ткани в процессе глажения.

Паровой удар (схема A4, стр. 6)

Паровой удар предназначен для разглаживания плотных и сильно мнущихся тканей. Для корректной работы данной функции температура подошвы должна быть высокой (положение ******* на регуляторе). Паровой удар производится короткими нажатиями кнопки  во время глажения. Интервалы между нажатиями на кнопку должны быть не менее 2-3 секунд. Функцию парового удара можно использовать при вертикальном отпаривании.

Функция вертикального отпаривания (схема A4, стр. 6)

Данная функция позволяет разглаживать как легкие по структуре ткани (тюль), так и тяжелые (шторы), а также пальто, пиджаки и т. п., не снимая их с вешалки. Расположите утюг вертикально, подошвой в направлении отпариваемой ткани. Ведя утюгом сверху вниз, выполните несколько коротких нажатий на кнопку  . Через каждые 5 нажатий переводите утюг в горизонтальное положение.



ВНИМАНИЕ! Температура пара очень высокая! Во избежание ожогов не допускайте контакта с паром, выходящим из отверстий на подошве утюга. Не отпаривайте одежду на человеке!

Система «Капля-стоп»

В приборе реализована автоматическая система «Капля-стоп», предотвращающая протекание воды из отверстий на подошве утюга при сухом глажении. Благодаря этому вы можете разглаживать даже самые деликатные ткани без риска повредить их.

Таблица выбора режимов глажения для различных тканей

Символ на регуляторе нагрева подошвы	Тип ткани	Рекомендации
NYLON •	Акрил	Гладить с осторожностью. Использование пара является рискованным, возможно вытекание воды из подошвы утюга и, как следствие, появление разводов на ткани
	Полиамидные ткани (капрон,нейлон)	
	Полиуретан	
	Ацетатные волокна	Ткань лучше гладить по изнаночной стороне, так как она плохо переносит нагрев. Ацетат сохнет быстро и почти не нуждается в глажении
NYLON •	Полиэстер	Рекомендуется гладить через влажную ткань
	Вискоза	При повышенной температуре изменяет цвет, прилипает, твердеет и разрушается, возможна усадка
SILK-WOOL **	Шелк	Шелковую ткань лучше не опрыскивать водой, так как от неравномерной влажности возможно образование разводов
	Шерсть	Ткань лучше опрыскивать водой или гладить через влажную ткань. При повышенной температуре возможна усадка
LINEN-COTTON ***, MAX	Хлопок/Лен	Рекомендуется режим отпаривания

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Корпус прибора и подошву можно очистить влажной тканью или губкой.

- STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать прибор в воду или промывать под струей воды; использовать для очистки абразивные и спиртосодержащие моющие средства, металлические щетки и т. д.

Функция самоочистки (схема A5, стр. 6)

Данная функция служит для очистки утюга от образовавшейся накипи в соплах подошвы. Рекомендуется проводить процедуру самоочистки 2–3 раза в месяц. Чем жестче используемая вода, тем чаще требуется самоочистка.

1. Залейте воду в резервуар до отметки MAX.
2. Переведите регулятор подачи пара в положение Установите регулятор температуры нагрева подошвы в положение MAX. Подключите утюг к электросети.
3. Когда подошва утюга нагреется, индикатор погаснет. Отсоедините утюг от электросети и поместите его в горизонтальном положении над раковиной.
4. Нажмите и удерживайте кнопку , пока выход горячей воды и пара из отверстий подошвы не прекратится. Рекомендуется покачивать утюг вперед-назад. Выходящие из отверстий пар и горячая вода удалят загрязнения.
5. После очистки откройте крышку резервуара для воды и слейте оставшуюся в резервуаре воду. Закройте крышку.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

Чтобы не повредить рабочую поверхность, всегда храните утюг в вертикальном положении. Не допускайте соприкосновения подошвы утюга с металлическими и иными твердыми предметами.

Не храните утюг с водой во избежание образования известковых отложений и загрязнений, пачкающих ткани в процессе глажения.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Подошва утюга не нагревается, индикатор не горит	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Электророзетка неисправна	Подключите прибор к исправной розетке

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Подошва утюга нагревается слабо	Установлена слишком низкая температура нагрева	Вращением регулятора нагрева подошвы установите необходимую температуру
Отсутствует пар	Подача пара перекрыта (регулятор подачи пара находится в положении )	Установите регулятор пара в необходимое вам положение
Интенсивность подачи пара недостаточна	В резервуаре слишком мало воды	Наполните резервуар водой как минимум на 1/4
	Регулятор пара стоит в положении слабой подачи пара	Переведите регулятор пара в положение средней или сильной подачи пара
	Действует система «Капля-стоп»	Подождите, пока не будет достигнута необходимая температура подошвы утюга (индикатор погаснет)
Выходящий из отверстий пар пачкает белье	Вы использовали воду с химическими добавками	Не заливайте в резервуар воду с химическими добавками
	Вы использовали загрязненную воду	Используйте обычную водопроводную воду или смесь из водопроводной и очищенной воды в пропорции 1:1
	Вы не удалили воду из резервуара после предыдущего использования	Проведите самоочистку прибора (см. раздел «Функция самоочистки»). Всегда выливайте воду из утюга по окончании работы
Подошва утюга загрязнилась и пачкает белье	Была установлена слишком высокая температура подошвы утюга	Сверьтесь с ярлыками на изделии и «Таблицей выбора режимов глажения для различных тканей»
	Вы недостаточно прополоскали белье или гладите новую одежду, не прополоскав ее	Очистите подошву согласно рекомендациям раздела «Уход за прибором». Прополоските одежду, убедитесь, что на ней не осталось мыла или других чистящих веществ

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Из отверстий подошвы утюга вытекает вода	Установлена слишком низкая температура нагрева подошвы	Установите регулятор нагрева подошвы в положение ***
На подошве утюга царапины и другие повреждения	Слишком низкая температура подошвы из-за частого нажатия кнопки интенсивной подачи пара	Увеличьте интервалы между нажатиями кнопки интенсивной подачи пара
На подошве утюга царапины и другие повреждения	Вы поместили утюг на металлическую подставку	Используйте специальные подставки для утюга. Храните утюг в вертикальном положении



В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские

дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку,руководство пользователя,а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретіндегі сактап койыныз. Аспапты дұрыс пайдалансыңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарды.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, кала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуінде сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынналатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгенине көз жеткізіңіз.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Аспап электр желісіне қосылғанша қараусыз қалмауы тиіс.

- Құралды тегіс, тұрақты және термотөзімді бетте ғана пайдаланыңыз және сақтаңыз. Аспапты жұмысқа бетке орнатпаңыз. Тіреккө үткіті орналастыру алдында, оның тұрақты бетінде орналасқанын тексеріңіз.
- Көзге көрінетін механикалық зақымданулар немесе ағулар болған кезде, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбаңыз.
- Су резервуарын толтырған кезде аспап электр желісінен өшірүлі болуы тиіс.

STOP

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Жұмыс кезінде аспап қыздады! Үтік жұмыс істеп тұрған кезде және пайдаланған соң бірден оның табанына қол тигізбеніз. Үтіктеуге арналған арнайы беттерді ғана қолданыңыз. Аспапты қараусыз қосулы күйінде қалдырмаңыз, пайдаланған соң бірден оны электр желісінен ажыратыңыз.

- Аспапты тек мақсатына қарай қолданыңыз. Аспапты осы нұсқаулықта көрсетілгендерден ерек-

шеленетін мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.

- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

STOP

ЕСТЕ САКТАНЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

STOP

Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

РЕМОНД

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тығым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тығым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Улғи	RI-C284
Коректену.....	220–240 В, 50 Гц
Куаты.....	2200 Вт
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	I дәреже
Басқару типі.....	механикалық
Табан жабындысы	керамическое
Су қойма сыймдылыны	220 мл
Қатты бу соққысы	160 г/мин
Будың тұрақты түрде берілуі	35 г/мин
Құрғақ күйде үткітеу.....	бар
Тірінен булау.....	бар
Өзін-өзі тазалау функциясы.....	бар
«Тамшы-стоп» функциясы	бар
Қақтан қорғаныс	бар
Габаритті көлемі (ені × биіктігі × ұзындығы).....	289 × 160 × 120 мм
Нетто салмағы	1,1 кг
Бау ұзындығы.....	1,9 м

Жинағы

Үтік.....	1 дана
Олшеу стақаны.....	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші көлесі өзгерістер туралы қосымша хабарландыруыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Құрылғысы (A1 сурет, 4 бет)

1. Қыш жабындысы табан
2. Ұйдыста судың ең үлкен деңгейінің белгісі (үтік тік түрғанда)
3. Өзін-өзі тазалау түймешігі
4. Табан температурасын реттегіші
5. Су ыдысы
6. Индикаторы
7. Су бүріккіш тесігі
8. Су ыдысының қақпағы
9. Бу жіберу реттегіші
10. Суды шашырату түймешігі
11. Буды қарқынды жіберу түймешігі
12. Тұтқа
13. Коректену бауы бекіту
14. Электр коректену бауы
15. Өлшеу стаканы

I. ПАЙДАНАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлан шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескертетін жapsырма, жapsырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстаса керек.

Электр бауды толық жайыңыз. Аспап корпусын ылғал матамен сұртіңіз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мұқият кептіріңіз.

i Жаңа үтіктің кейір бөлшектеріне қорғаныс жабыны қапталған, сондықтан бірінші рет қосқан кезде жағымсыз іс пайда болуы мүмкін. Бұл құралдың жұмысына қауіпсіз және тез кетептін уақытша құбылыс.

Барлық аспаптар құрастыру желісінде сапаны бақылаудан өтеді, жаңа үтіктің сұына арналған резервуарда конденсат болуы мүмкін – бұл қалыпты.

II. ҮТІКТІ ПАЙДАЛАНУ

Су ыдысын толтыру (A2 сурет, 5 бет)

1. Аспап электр желіге қосылмағанына көз жеткізініз. Табан қызу реттегішін MIN күйіне, бу жіберу реттегіші MAX күйіне ауыстырыңыз.
2. Су ыдысы қақпағын ашыңыз, үтік ұшын жоғары көтерініз. Өлшеу стаканы көмегімен ыдысқа аспап корпусындағы MAX белгісінен асырмай су күйіңиз.
3. Ұйдыс қақпағын жабыңыз.
4. Үтікті тік қойыңыз.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Су аспап корпусының ішіне немесе электр коректену бауына тимеу үшін оны кранның өзінен құйманыз.

Құралды пайдалану кезінде су резервуарының қақлағын ашпаңыз.

Аспап құбырдағы сүмен жұмыс істеге арналған. Егер өнірінізде су өте көрмек болса, құбырдағы және дистилляцияланған суды 1:1 пропорциясымен араластыруға кеңес беріледі.

Пайдалану (A3 сурет, 5 бет)



Қолданар алдында үтіктеудің тәсілі мен таңдалған температура сіздің үтіктегелі жатқан бұйымның жапсырмасындағы нұсқауларға сәйкес келеттініне көз жеткізіңіз (Әртүрлі мата үшін үтіктеу режимін таңдау кестесі қарашыз).

1. Температура реттегішін бұрып, үтіктелетін матаға сәйкес келетін белгіні аспап корпусындағы белгінің қасына орнатыңыз.
2. Бу беру реттегішін айналдыра отырып, оны дұрыс күйге орнатыңыз.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Үтік көлденен күйде тұрып, табанының температурасы жоғары болғанда ғана бу үнемі беріліп тұрады. Егер бу жиберу реттегіші ашық тұрса (күйінде емес), төмөнгі температурада үтік табанындағы тесіктерден су ағуы мүмкін.

3. Үтікті электржеліге қосыңыз. Табаны қызған уақытта индикатор жаңып тұрады.
4. Ал үтікті табаны белгіленген температурага дейін қызған кезде индикатор өшкен. Үтіктеуге кірісуге болады.
5. Матаны ылғалданыру үшін суды бұрку түймешігін басылыңыз.

6. Жұмыс аяқталысымен табанды қыздыру реттегішін MIN күйіне, бу жиберу реттегішін MAX күйіне орнатыңыз, құралды электр желісінен ажыратыңыз.

Бу соққысы (A4 сурет, 6 бет)

Будың соққы функциясы тығыз және қатты мыжылған матаны үтіктеу үшін қажет. Бу соққысы үтіктеу кезінде түймешігін қыска басу арқылы жасалады. Басу арасындағы интервалдар кем дегенде 2–3 секунд болуы керек. Бу соққысы функциясын тігінен үтіктегендеге пайдалануға болады.

Тігінен булау (A4 сурет, 6 бет)

Осы функция құрылымы жеңіл маталарды (тюль) да, ауыр перделерді де, сонымен қатар пальто, пиджакты және т. б. ілгіштен шешпей үтіктеуге мүмкіндік береді. Үтікті тік, табанын булатын матаға қаратып, орналастырыңыз. Биязы матаны булдірмей үшін үтікті булатын бұйымдардан бірнеше сантиметр ара-лығында ұстаңыз. Үтікті жоғарыдан төмен жылжытып, түймешігін кішкентай үзілістермен басыңыз. 5 рет басқан сайын үтікті көлденен күйге ауыстырыңыз.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Бу температурасы өте жоғары! Күйін қалмау үшін үтік табанындағы тесіктерден шығатын буға тименіз. Адамың үстіндегі күімді булаамаңыз!

«Тамшы-стоп» жүйесі

Автоматты «Тамшы-стоп» жүйесі су ағызбайды және ең биязы матаны закымдау тәуекелісіз үтіктеуге мүмкіндік береді.

Әртүрлі мата үшін үтіктеу режимін таңдау кестесі

Кызу реттегішіндегі белгі	Мата типі	Кеңестер
NYLON	Акрил	Абайлас үтіктеңіз. Бұды пайдалану тауекел болып табылады, үтіктің табанынан су ағып кету мүмкін, соның салдарынан матада ағыз пайда болады
	Полиамид мatalары (капрон, нейлон)	
	Полиуретан	
	Ацетат талшықтары	Матаны ішкі жағынан үтіктеген жөн, ейткени ол қыздыруды нашар төзеді. Ацетат тез кебеді және үтіктеуді талап етпейді дрепік
	Полиэстер	Ылғал мата арқылы үтіктеуге кеңес беріледі
	Вискоза	Жоғары температурада түсін өзгертуеді, жабысады, қатайып, бұзылады, отырыу мүмкін
SILK-WOOL	Жібек	Жібек матага су буркемеген жән, ейткени ылғал біркелкі еместігінен айыз қалыптасыу мүмкін
	Жұн	Матаға су себү не месе ылғал матада арқылы үтіктеу дұрыс болады. Жоғары температурада отырыу мүмкін
LINEN-COTTON MAX	Мақта, зығыр	Буландыру режиміне кеңес беріледі

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Үтік табанын тазалаудың алдында ол электр желіден ажырап түрғанына және тольғы, сұнғанына көз жеткізіңіз. Табанды ылғал матамен немесе губкамен тазалауға болады.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге
ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Абразивті жуу құралдарын және жабындысы металл немесе абразивті губкаларды, сонымен қатар химиялық агрессивті заттарды пайдаланбаңыз.

Әзін-өзі тазалау функциясы (A5 сурет, 6 бет)

Осы функция үтікті табан шүмектерінде қалыптасқан қақтан тазалауға қызмет етеді. Әзін-өзі тазалау шарасын айна 2-3 рет жүргізуге кеңес беріледі. Пайдаланылатын су кермек болғанымен өзін-өзі тазалау да жирик болуы керек.

- Суды ыдысқа MAX белгісіне дейін құйыңыз.
- Буды жабыңыз (бу реттегішін солға құйіне дейін бұрыңыз). Табанды қыздыру температурасы реттегішін MAX құйіне орнатыңыз. Үтікті электржеліге қосыңыз.
- Кезде индикатор өshedі үтікті электр желісінен ажыратыңыз және раковинаның үстінде көлденен күйде ұстаңыз.
- өзін-өзі тазалау түймешігін басыңыз және табан тесіктерінен ыстық су мен бу шығыу тоқтағанша ұстаңыз. Бұл кезде үтікті алға-артқа шайқауға кеңес беріледі. Тесіктерден шығатын бу мен қайнатан су кірді кетіреді.
- Тазалаған соң су ыдысы қақпағын ашыңыз және ыдыста қалған суды төгіңіз. Қақпақты жабыңыз.

Сақтау және тасымалдау

Аспалты қыздыру аспалтары мен тікелей күн сәулелерінен алыс құрғақ жерде сақтаңыз. Жұмыс бетіне зақым тигізбеу үшін

РЕДМОНД

үткіті ылғи тік күйінде сақтаңыз. Үтік табанын металдық және басқа қатты заттарға тигізбейіз.

Матаны үтіктеу барысында былғайтын әк тұнбалары мен лас қалыптастырымау үшін үткіті сүмен сақтамаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/ немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себебі	Жою адісі
Үтік табаны қызбайды, индикаторы жаңбайды	Аспап электр желіге қосылмаған	Аспапты электр желіге қосыңыз
	Электр розетка ақаулы	Аспапты жөн электр розеткаға қосыңыз
Үтік табаны алсіз қызды	Кыздырудың өте аз температурасы орнатылған	Үтік табанының кыздыруды реттегішін бұрап, қажетті температуралы орнатыңыз
Бу жоқ	Будыңжіберілуі жабық (бу жіберу реттегіші  қалпында тұр)	Бу реттегішін сізге керек күйге орнатыңыз
Бұлжіберу қарқындылығы жетпейді	Үйдіста су өте аз	Су үйдісын кем дегенде 1/4 толтырыңыз
	Бу реттегіші буды орташа жіберу күйінде тұр	Реттегіші буды бұрып, жіберілетін буды көбейтіңіз

Ақау	Ықтимал себебі	Жою адісі
Бұлжіберу қарқындылығы жетпейді	«Тамшы-стоп» функциясы қосулы	Үтік табанының жарамды температурасы болғанын күтініз (Индикатор өшкен)
	Сіз химиялық қоспалары бар суды пайдаландырыз	Үйдісқа химиялық қоспалары бар суды құйманыз
	Сіз ластанған суды пайдаландырыз	Кәдімгі құбырдағы суды немесе құбырдағы және минералсыздан-дырылған судың 1:1 пропорциясында қоспасын пайдаланыңыз
Үтік табаны тесіктірінен шығатын бу затты былғайды	Сіз алдыңын пайдаланған соң үйдістан суды көтірмейдіңіз	Аспапты өзін-өзі тазалаңыңыз. Жұмыс аяқталған соң суды үткітен ылғы төгіп тұрыңыз
	Үтік табанын өте жогары температурасы орнатылды	Бұйымдағы жапсырма мен «Әртүрлі маталар үшін үтіктеу режими» таңдау көтестең салыстырыңыз
	Кірді жеттіндей шаймадыңыз немесе жана кімді шаймай үткітеп жатырыңыз	Табанды тазалаңыз. Кімді шайыңыз, үстінде сабын немесе басқа тазалау құралы қалмаганына көз жеткізіңіз
Үтік табаны тесіктірінен су ағады	Қыздырудың өте аз температурасы орнатылған подошвы	Табанды қыздыруды реттегішін ***
	Қарқынды бу жіберу түймешігі жи басылғанынан табан температурасы өте томен	Қарқынды бу жіберу түймешігін басу аралығын көбейтіңіз
Үткітің табанында сыйзаттар мен басқа зақымдар бар	Сіз үткітің металдық бетке қойдыңыз	Үткітің арнашы түпқоймаларын пайдаланыңыз. Үткітің күйде сақтаңыз

Ақау	Ықтимал себебі	Жою әдісі
Үтіктің табанында сыйзаттар мен басқа зақымдар бар	Табан күймегі фурнитуралы (тойтарма, сырғытпа, түйме және т.б.) зақымданды	Үтіктеу барысында үтік табанын зақымдауды мүмкін сырғытпа, тойтарма мен басқа қатты заттарға тимендеу тырысының

Егер қателікті дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдағанда күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөндемеген, бұзылмаган және онымен дұрыс жұмыс істемеу-нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда таңылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына.

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жасы-рмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – кантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж.... 30 – 2030 ж.)

3 – улғінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүріп жағдайында сатып алынған күнінен 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды құйта өндеу бойынша жергілікте бағдарламаға сәйкес пайдалана асыру керек. Мұндай бұйымдардың дәметтегі тұрмыстық қоқыспен тастанамаыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RI-C284-CIS-UM-7